



10月8日“愛の妙薬”上演

豪華キャストによるホール・オペラ

りゅうとぴあ（市民芸術文化会館）では、10月8日にホール・オペラ「愛の妙薬」を上演します。

ホール・オペラとは、歌手がオーケストラの前に立つて歌うだけのコンサートに工夫を加え、衣裳や小道具などの演出を施した、コンサート形式のオペラのことです。

コンサートホールで実施することから、音楽性を追求でき、また、衣裳、小道具、簡単な舞台装置を用いることから、見ても楽しめる内容となっています。

同ホール・オペラは、イ

ロレンツォ・マリアーニ。ネモリーノ役に、ポスト3大テノールの旗手と名高いジュゼッペ・サツパティエリを、アディーナ役に、美貌のソプラノと言われているエヴァ・メイを迎えます。



ジュゼッペ・サツパティエリ



エヴァ・メイ

指揮は、バヴァロシティなどの大物歌手と共演を重ねているマルコ・ポエリ。管弦楽は東京交響楽団が担当します。

日本語字幕付きです。豪華キャストによる同公演をどうぞお見逃しなく。

日時 10月8日午後6時45分開演

会場 りゅうとぴあコンサートホール

チケット S席1万6000円、A席1万4000円、B席1万2000円、C席1万円、D席6000円

※6月26日からりゅうとぴあおよび市内の主なプレイガイドで発売

問い合わせ りゅうとぴあチケット専用ダイヤル（224・5521）へ

「シャンポーの森で眠る」がCDに
劇場録音版を発売

りゅうとぴあ（市民芸術文化会館）では、同館開館記念事業のひとつとして実施した、市民参加型ミュージカル「シャンポーの森で

眠る」の音楽CDを発売しています。

同CDは、公演で歌われた曲を、劇場でライブ録音したもの。宮川彬良さん作曲、岡本おさみさん作詞による同ミュージカルの劇中歌、全19曲が収められています。

「シャンポーの森で眠る」は、第一線で活躍中のスタッフと、久野綾希子さん・岸田智史さんらプロの役者を迎え、一般公募による市民キャストとスタッフが一緒になって作り上げた作品です。

公演は昨年12月17日から20日まで行われ、観客総数は約3500人。総合演劇雑誌で、劇評家・杉山弘さんから「98年の舞台ベストワン」に推されるなど、高い評価を得た作品です。

ミュージカルの感動がよみがえるCDです。ぜひお聴きください。

価格 2000円（税込）

発売場所 りゅうとぴあ、H M V新潟店

問い合わせ 同館事業課（224・7000）へ

りゅうとぴあ（市民芸術文化会館）では、6月30日午後7時から上演する「リア王」の公演に先立ち、同日午後6時から「リア王プレシアター・トーク」を行います。

同トークは、りゅうとぴあでシェイクスピア作品を初上演することを記念して実施するもの。リア王の翻訳を手掛けた翻訳家の松岡和子さんと、リア王のプロデューサーの笹部博司さん

松岡和子さんがシェイクスピアを語る

リア王 プレシアター・トーク

同トークは、りゅうとぴあでシェイクスピア作品を初上演することを記念して実施するもの。リア王の翻訳を手掛けた翻訳家の松岡和子さんと、リア王のプロデューサーの笹部博司さん

同トークは、りゅうとぴあでシェイクスピア作品を初上演することを記念して実施するもの。リア王の翻訳を手掛けた翻訳家の松岡和子さんと、リア王のプロデューサーの笹部博司さん



浴衣姿で新潟まつりを楽しむ外国人

新潟まつりに国際交流の輪

浴衣や はっぴの寄贈を

新潟国際友好会館では、本市在住の外国人に、浴衣や はっぴ姿で新潟まつりを楽しんでもらおうと、浴衣などの寄贈を募っています。

毎年、新潟まつりの大民謡流しには多くの外国人が参加しており、日本の文化に触れる機会として好評です。

皆さんの不用になった浴衣、はっぴ、帯をお寄せください。なお、男女は問いませんが、クリーニング済みのものをお願いします。

募集期間 8月7日まで

問い合わせ 同会館（上大川前通6、三好マンション3階 225・2777）へ ※水曜休館

文化を発信し地域と触れ合う

文化村さかいわ 美術展開催

坂井輪地域の文化活動を化人が中心となって昨年4月に旗揚げした「文化村さかいわ」。その美術展が、西新潟市民会館ギャラリー「前期展」と「後期展」の2回にわたって開催されました。

同美術展の開催は、昨年引き続き2回目。今年は「前期展」と「後期展」の2回にわたって開催されました。



多くの市民でにぎわった文化村さかいわ“美術展”

6月13日に終了した自由テーマによる前期展では、県内外で活躍する50人の芸術家が出展。洋画、日本画、書道、彫刻、工芸、版画の各分野で質の高い作品を披露しました。そのほか、地域住民との交流を図ろうと「作家と語る会」や美術評論家による講演会などのイベントが催され、集まった参加者から好評を得ていました。

スタジオ運営スタッフを募集

演劇スタジオ開設に向けて

りゅうとぴあ（市民芸術文化会館）では、同館付属の演劇スタジオの開設に向けて、演劇スタジオ運営スタッフ（ボランティア）を募集中です。

同館のスタッフとともに演劇スタジオの運営に参加し、同スタジオについて一緒に考え、また、実務を通して演劇製作などに携わってみたい人は、ぜひ応募ください。

募集期間 あす21日～7月9日（郵送の場合は必着）

定員 10人 ※応募多数の指導スタッフとして一線

の皆さんが参加できる場へ発展していけば」と2年目の抱負を語りました。

また、同美術展に洋画を出展をしている実行委員代表・市橋哲夫さんは「作品を前にして、一般参加者とコミュニケーションを深める会などがあり、作家同士の刺激にもなっている」と創り手の側から語りまし

た。

なお、「文化村さかいわ」では、9月16日から26日の会期で「風」をテーマとした後期展を開催します。

問い合わせ 西新潟市民会館（230・1071）へ

西新潟市民会館ギャラリー利用者募集

利用予定日の6カ月前から、申し込みを受け付けます。可動式の展示パネルを22枚装備しており、サークルなどの作品展覧会などに利用できます。そのほか、造形教室や生け花など、幅広く活用してください。

開館時間 午前9時～午後9時半 ※月曜休館

使用料 1日2000円

利用申し込み 同館へ

場合は書類選考

申し込み 所定の申込書（同館で差し上げます）に、履歴書、演劇製作への興味をテーマとした作文（1200字以内）を添えて、一番堀通町3・2、同館事業課（224・7000）へ

浴衣や はっぴの寄贈を

皆さんが不用になった浴衣、はっぴ、帯をお寄せください。なお、男女は問いませんが、クリーニング済みのものをお願いします。

募集期間 8月7日まで

問い合わせ 同会館（上大川前通6、三好マンション3階 225・2777）へ ※水曜休館

児童手当の現況届は6月30日までに届出場所 児童福祉課（市役所本館2階）、地区事務所
問い合わせ 児童福祉課（内線2616）へ

天寿園定期コンサート

日時 きょう20日午後1時～2時半
出演 石山リコーダー・アンサンブル
曲目 トルコ行進曲、待ちぼうけ、ほか
問い合わせ 市都市緑化推進協会（232-7400）へ

テクニカル・ライディング講座

日時 7月17日午前9時～午後1時
会場 県運転免許センター（聖籠町）
内容 バイクの中級技術講習
対象 35歳以上の自動二輪免許を持つ人
先着20人 参加費 200円
申し込み 市青年の家（万代市民会館内 246-7711）へ

シルバーハウジング早川町入居者募集

募集戸数 高齢者単身用1DK・1戸
家賃 20,400円～44,900円※要公益費
受付期間 あす21日～6月25日
主な申し込み資格 60歳以上で月額収入268,000円以下の人
入居予定日 8月1日
問い合わせ 住宅課（内線3035）へ

こども創作活動館

申し込み 同館（279-2113）へ
※月曜休館、幼児は保護者同伴
七夕かざり
日時 7月4日午前10時～正午
対象 3歳以上先着20人
参加費 100円
小さな音楽会～バイオリン、ピアノ、コントラバス、君はいくつ弾けるかな？
日時 7月4日午後2時～3時
対象 3歳～中学生先着100人

市美術館 “空間をみつめる眼展”開催中

日時 7月11日まで午前9時～午後4時半 ※月曜休館
観覧料 一般600円、高校・大学生450円、小・中学生300円
問い合わせ 同館（223-1622）へ
申し込み 当日直接会場へ
公開講座「空間表現の方法」
日時 6月27日午後2時から
特別講座「20世紀彫刻の巨匠たち～ブルデル、ブランクーシ、ジャコメッティ」
日時 7月3日午後1時半から
作品鑑賞会
日時 きょう20日、7月4・11日午後2時から（4日は手話通訳あり）

関屋地区公民館 サンデー子育てひろば

日時 6月27日午前10時～正午
対象 未就学児とその親先着20組
申し込み 同館（266-4939）へ

夏休み！わくわく体験キャンプin佐渡

期日 7月28日～30日（2泊3日）
場所 両津市 参加費 15,000円
対象 小学4年～6年生64人
申し込み 6月25日（消印有効）までに往復はがきに住所、氏名・保護者の氏名、電話番号、年齢、性別、学校名、学年を記入し、〒951-8550広域行政課（内線2108）へ ※応募多数の場合抽選、案内書は地区事務所、連絡所にあります

中地区公民館 親子わくわくランド

対象 未就園児とその親先着各会場20組
参加費 1組1回100円
申し込み 同館（271-0017）へ

会場	期日	時間
中地区コミュニティセンター	7/6～来年2/1 毎月第1火曜日	午前10時～正午
太平第2自治会集会所	7/8～来年2/10 毎月第2木曜日	